

Liebe Leserin, lieber Leser

Die **ausserordentliche Ärztekammer vom 14./15. Dezember**, deren Protokoll in der SÄZ in Kürze publiziert wird, brachte eine spannende und intensive Debatte zur **Volksinitiative «Für eine soziale Einheitskasse»**. Die Berücksichtigung der verschiedenen Argumente führte schliesslich zur Erkenntnis, dass eine **Stimmfreigabe** die Haltung der FMH zu dieser Initiative am adäquatesten widerspiegelt. In dieser Nummer werden die im Rahmen der Ärztekammer diskutierten zentralen Gesichtspunkte und Argumente zur Initiative in einem **Argumentarium** präsentiert. (➔ Seite 7).

Die **Psychiatrie und Psychotherapie in der Schweiz** sieht sich in den nächsten Jahren mit grossen Herausforderungen sowohl gesundheits- als auch berufspolitischer Provenienz konfrontiert. An ihrer **Delegiertenversammlung** setzen die Delegierten der SGPP mit der einstimmigen Verabschiedung eines **Leitbildes und einer Strategie** die perspektivischen Fluchtpunkte

für die mittelfristige Entwicklung ihrer Fachgesellschaft. **Hans Kurt**, Präsident der SGPP, fasst die wesentlichen Aspekte in seinem Beitrag zusammen (➔ Seite 11).

Marco Mumenthaler vorstellen, heisst Eulen nach Athen tragen. Der **Professor für Neurologie und vormalige Direktor der Neurologischen Universitätsklinik Bern** zählt zu den herausragenden Arzt- und Medizinerpersönlichkeiten der Schweiz. In den Ruhestand ist er nach seinem Abschied als Klinikdirektor keineswegs getreten: Er wirkte weiterhin als Lehrer und Arzt. Im November des vergangenen Jahres wurde er eingeladen, an der **Staatsexamensfeier im Zürcher Grossmünster** zu seinen jungen Kolleginnen und Kollegen und den weiteren Gästen zu sprechen. Wir freuen uns darüber, seine Rede zum Thema **«Medizinstudium und Arztberuf»** unserer Leserschaft zum Auftakt des neuen Jahres präsentieren zu können (➔ Seite 18).

Der **Dreikönigstag** steht vor der Tür. Beim einen oder bei der anderen mag die-

ses Fest **orientalisch geprägte Bilder** aus der Kindheit in der Erinnerung aufsteigen lassen, von Wüstenlandschaften, Palmen und königlichen Reitern auf Kamelen. Unverzichtbarer Bestandteil solcher Phantasien ist der würzige Duft von Weihrauch und Myrrhe. **Erhard Taverna** liess es nicht bei Träumen bewenden: Er nutzte die graue Vorwinterszeit, um **Damaskus** zu besuchen und in eine **Welt voller Farben und Gerüche** einzutauchen (➔ Seite 35).

Die **moderne Technik** ist so facettenreich und raffiniert, so nützlich und unverzichtbar, aber bisweilen auch so verspielt-überflüssig, dass sich ihrer Faszination kaum jemand entziehen kann. Ob all der technischen Errungenschaften geht bisweilen etwas vergessen, dass der **Mensch selbst eine geniale «Naturkonstruktion»** ist. Ein Blick in einen Anatomieatlas – z. B. anlässlich der Neuauflage zweier Klassiker – kann da etwas Gegensteuer geben. (➔ Seite 42).

Die Redaktion

IMPRESSUM

Redaktion

Dr. med. et lic. phil. Bruno Kesseli
(Chefredaktor)
Daniel Lüthi, FMH
Dr. med. Erhard Taverna

Redaktion Ethik

Dr. theol. Christina Aus der Au
Prof. Dr. med. Lazare Benaroyo
Prof. Dr. phil., dipl. biol.
Christoph Rehmann-Sutter

Redaktion Geschichte

PD Dr. med. et lic. phil. Iris Ritzmann
Prof. Dr. med. Jean Jacques Dreifuss
Dr. rer. soc. Eberhard Wolff

Managing Editor

Thomas Heuer, lic. phil.

Redaktionssekretariat

Margrit Neff

Redaktionsadresse

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: redaktion.saez@emh.ch
Internet: www.saez.ch

Herausgeber

FMH
Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte
Fédération des médecins suisses
Federazione dei medici svizzeri
Swiss Medical Association
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12
E-Mail: info@fmh.ch
Internet: www.fmh.ch

Verlag

EMH Editores Medicorum Helveticorum
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
EMH Editions médicales suisses SA
EMH Edizioni mediche svizzere SA
EMH Swiss Medical Publishers Ltd.
Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: verlag@emh.ch
Internet: www.emh.ch

Herstellung

Schwabe AG
Farnsbürgerstrasse 8
Postfach 832, 4132 Muttenz 1
Tel. 061 467 85 85, Fax 061 467 85 86
E-Mail: druckerei@schwabe.ch

Erscheint jeden Mittwoch

Insetate

Pharma
pharma media promotion, Kurt Hess
Lättichstrasse 6, 6342 Baar 2
Tel. 041 760 23 23, Fax 041 760 23 27
E-Mail:
info@pharma-media-promotion.ch

Nicht-Pharma

Schwabe AG
Chantal Schneeberger
Frankfurtstrasse 14, Postfach 340,
4008 Basel
Tel. 061 333 11 07, Fax 061 333 11 06
E-Mail: c.schneeberger@schwabe.ch

«Stellenmarkt»

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: stellenmarkt@emh.ch

«Stellenvermittlung»

FMH Consulting Services
Stellenvermittlung
Postfach 246, 6208 Oberkirch
Tel. 041 925 00 77, Fax 041 921 05 86
E-Mail: fmhstvt@hin.ch
Internet: www.fmhjob.ch

ISSN 0036-7486

Marketing EMH

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: marketing@emh.ch

Abonnemente

FMH-Mitglieder
FMH Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12

Andere Abonnemente

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Abonnemente, Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 75, Fax 061 467 85 76
E-Mail: abo@emh.ch

Jahresabonnement: CHF 320.–,
zuzüglich Porto

© 2006 by EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG, Basel. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, elektronische Wiedergabe und Übersetzung, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet.

ISSN 1424-4004 (Elektronische Ausg.)

Delegierte der Fachgesellschaften

Allergologie und Immunologie:
Prof. Dr. A. Bircher
Allgemeinmedizin: Dr. B. Kissling
Anästhesiologie und Reanimation:
Prof. P. Ravussin
Angiologie: Prof. Dr. R. Koppstein
Arbeitsmedizin: Dr. B. Merz
Chirurgie: Prof. Dr. M. Decurtins
Dermatologie und Venerologie:
PD Dr. S. Lautenschlager
Endokrinologie und Diabetologie:
Prof. Dr. G.A. Spinas
Gastroenterologie: Dr. D. Criblez
Geriatric: Dr. M. Conzelmann
Gynäkologie und Geburtshilfe:
Prof. Dr. Dr. h. c. mult. W. Holzgreve

Hämatologie: Dr. M. Zoppi
Handchirurgie: PD Dr. L. Nagy
Infektologie: Prof. Dr. W. Zimmerli
Innere Medizin: Dr. W. Bauer
Intensivmedizin: Dr. C. Jenni
Kardiologie: Prof. Dr. B. Meier
Kiefer- und Gesichtschirurgie:
Dr. C. Schotland
Kinder- und Jugendpsychiatrie: Dr. R. Holz
Kinderchirurgie: Dr. M. Bittel
Medizinische Genetik: Prof. Dr. P. Miny
Neonatalogie: Prof. Dr. H.-U. Bucher
Nephrologie: Prof. Dr. J.-P. Guignard
Neurochirurgie: Prof. Dr. H. Landolt
Neurologie: Prof. Dr. H. Mattle
Neuropädiatrie: Prof. Dr. J. Lüttschig
Neuroradiologie: Prof. Dr. W. Wichmann

Nuklearmedizin: Prof. Dr. J. Müller
Onkologie: PD Dr. B. Pestalozzi
Ophthalmologie: Dr. A. Franceschetti
ORL, Hals- und Gesichtschirurgie:
Prof. Dr. J.-P. Guyot
Orthopädie: Dr. T. Böni
Pädiatrie: Dr. R. Tabin
Pharmakologie und Toxikologie:
Dr. T. Buclin
Pharmazeutische Medizin: Dr. P. Kleist
Physikalische Medizin und Rehabilitation:
Dr. M. Weber
Plast.-Rekonstrukt. u. Ästhetische Chirurgie:
Prof. Dr. G. Pierer
Pneumologie: Prof. Dr. E. Russi

Prävention und Gesundheitswesen:
Dr. C. Junker
Psychiatrie und Psychotherapie:
Dr. G. Ebner
Radiologie: Prof. Dr. B. Marinček
Radioonkologie: Prof. Dr. R. H. Greiner
Rechtsmedizin: Prof. T. Krompecher
Rheumatologie: Prof. Dr. M. Seitz
Thorax-, Herz- und Gefässchirurgie:
Prof. Dr. T. Carrel
Tropen- und Reisemedizin: PD Dr. C. Hatz
Urologie: PD Dr. T. Zellweger